

廚餘

FOOD WASTE

廚餘收集服務 (家居)

Food Waste Collection Services (Domestic Sector)





環境保護署
Environmental
Protection Department





廚餘數據 Food Waste Facts

廚餘主要是在食物製作、準備食材及用餐過程中產生 的廢物,包括生/熟食物、可食用和不可食用的部分。

Food waste is any waste, including raw, cooked, edible and inedible parts generated mainly during food production, meal preparation and consumption of meals.

2023年每日堆填區廢物棄置量 Daily solid waste for landfill disposal in 2023

家居 **(21**%**)** 2,000公頃

工商業 **(9**%**)** 1,200 公噸

3,200 公噸

大約等於 20,000,000



回收的好處 Benefits of Recycling

將廚餘和垃圾分開 改善臭味和環境衞生

Separate food waste from general waste to improve odour and sanitation



充份利用有機資源 轉廢為能

Make good use of organic resources to turn food waste into renewable energy



減少垃圾 棄置於堆填區

Reduce the amount of waste disposed of at landfills



獲取「回收夥伴」認證, 提升環保企業形象

Obtain "Recycling Participate" recognition & enhance green corporate image



去除非廚餘物質 Remove non-food waste

將廚餘隔水 **Drain liquids** from the food waste

使用小型容器或膠袋 盛載廚餘到回收點 Use a small container or a plastic bag to bring food waste

to collection points

將廚餘放入 廚餘回收桶 Put food waste into food waste recycling bins



生、熟、吃剩或變壞食物也是「可回收廚餘」。 Raw, cooked, leftover or spoiled food is 'recyclable food waste'.



穀物 Wheat & Grains

米飯、粉麵、麵粉、 麵包、燕麥 Rice, pasta/noodles,

flour, bread, oats



蔬果 Fruits & Vegetables

水果、蔬菜、菇類、 豆類及其製品 (包括皮、核、種子)

Fruits, vegetables, mushrooms, beans & their products (including peelings, cores, pips)



肉類 Meats

豬肉、牛肉、海產、 家禽及其製品(包括 內臟、魚鱗、小骨頭)

Pork, beef, seafood, poultry & their products (including innards, scales, small bones)



殘渣 Residues

茶葉渣、湯渣、 咖啡渣、中藥渣

Tea leaves, soup pulp, coffee grounds, chinese medicinal pulp



其他

Others

乳製品、點心、糕餅、 堅果、醬料

Dairy products, dim sums, pastries, nuts, sauces



下接受 NO

如不確定能否回收,請詢問工作人員或避免放入廚餘桶。 If you have doubt, please ask staff or avoid putting it into food waste bin.



-般垃圾 **General Waste**

包裝袋、飲管、罐頭、 餐具/餐盒、玻璃樽、 茶包、紙巾、牙籤

Packaging, straws, cans, utensils/containers, glass bottles, teabags, tissue paper, toothpicks



水分過多

Watery Food

湯、粥、飲品 Soup, porridge, drinks

廚餘例子未能盡錄 Food waste examples are not exhaustive

提提你 Reminder

- 一般垃圾和其他可回收物(如玻璃樽、金屬罐)須分開處理,不可放入廚餘桶。
- 回收前須先除去食物包裝。
- 如有需要,可把廚餘暫時冷藏,有助減少氣味。
- $\bullet\,$ General waste and other recyclables (e.g. glass containers, cans) should be handled separately without putting into food waste bins
- Food packaging must be removed before recycling.
- Food waste can be temporarily refrigerated to reduce odour, if needed.





了解計劃詳情 Learn more about the Scheme T 2838 3111 E fwc@epd.gov.hk 特定車輛每天會到參與處所收集廚餘,再運往廚餘處理設施。 Designated trucks collect food waste at participating premises and deliver to food waste treatment facilities every day.